



**Redécouvrez le visage anglophone de Québec  
à l'aide de quatre visites autoguidées**

**LES GENS DU FLEUVE**

 Visite à vélo portant l'histoire maritime de Québec

**LES ANCÊTRES**

 Visite à vélo de plusieurs cimetières de Québec

**LES GENS DE FOI**

 Visite à pied sur les traditions religieuses

**LES BÂTISSEURS**

 Visite à pied sur l'architecture de Québec

**4 \$/viste ou 12 \$/quatre visites**

Disponible en format audio mp3 téléchargeable au

**[www.voxtours.ca](http://www.voxtours.ca)** 

ou en format papier au



**MORRIN CENTRE**  
44, chaussée des Écossais  
Vieux-Québec (418) 694-9147



**Rediscover Quebec City's Anglo Heritage  
through four self-guided tours**

**PEOPLE OF THE RIVER**



A cycle tour of Quebec's maritime history

**ANCESTORS**



A cycle tour around cemeteries in the city

**PEOPLE AND FAITH**



A walking tour of religious sites

**BUILDING THE CITY**



A walking tour about architecture

**\$4.00/tour or \$12.00/all tours**

Available in downloadable audio mp3 format at

**[www.voxtours.ca](http://www.voxtours.ca)**

and as a traditional printed brochure at the **Morrin Centre**,  
44, chaussée des Écossais, Vieux-Québec (418) 694-9147

**Canada**

Avec la participation du gouvernement du Canada / With the participation of the Government of Canada

Merci à / Thanks to CEDEC, Champlain-St. Lawrence College, Cégep Limoilou